



Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:
Bid Receiving/Réception des soumissions
 Bid Receiving Unit
 Procurement & Contracting Services
 Branch
 VISITOR'S CENTRE
 Royal Canadian Mounted Police
 73 Leikin Drive
 Ottawa, Ontario K1A 0R2
 Telephone: (613) 843-3798

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaries

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

Title-Sujet Réalisation de tests polygraphiques préalables à l'emploi (TPPE) – Edmonton et Calgary, AB		Amendment No. N° de la modification 001
Solicitation No. - No. de l'invitation 201707098	Date 14 aout, 2017	
Client Reference No. - No. De Référence du Client S0355		
GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG PW-17-00788573		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at – à 02:00 PM (HAE) on – le 07 septembre, 2017		
F.O.B. - F.A.B. Destination		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Diane Perkins Senior Contracting Officer		
Telephone No. - No de téléphone 613-843-5904	Fax No. - N° de FAX: (613) 825-0082	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein / Voir aux présentes		
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes		
Delivery Required - Livraison exigée: See Herein/Voir aux présentes	Delivery Offered - Livraison proposée	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur		



QUESTIONS ET RÉPONSES #1:

Question n° 1 : Je ne trouve pas de numéro DOC pour Calgary seulement sur le site Achats et ventes – est-ce le même numéro que celui indiqué pour Edmonton? Je vois sur l'avis d'appel d'offres le numéro DOC 201707099 – devrait-il être utilisé pour une offre concernant Calgary et l'autre numéro pour une offre concernant Edmonton?

Réponse n° 1 : La DOC 201707098 comprend les deux emplacements, Calgary et Edmonton, en Alberta. Le numéro 201707099 sera retiré de l'avis de projet de marché.

Questions n° 2 : Dans l'annexe E (Entente de confidentialité), un espace vierge est laissé pour un numéro d'offre – quel numéro doit-on y inscrire? Le numéro de l'invitation?

Réponse n° 2 : En guise de confirmation, le nom de la ressource doit être indiqué dans le premier espace vierge, le deuxième espace vierge, prévu pour le numéro d'offre à commande, peut être laissé vierge et l'autorité contractante y inscrira le numéro lors de l'émission de l'offre à commandes, le nom de l'entreprise, le cas échéant, peut être inscrit dans le troisième espace vierge et le quatrième espace vierge (numéro d'offre à commandes) peut aussi être laissé vierge.

Question n° 3 : Dans les tableaux des critères techniques, l'offrant doit-il remplir la colonne Respecté/non respecté ou doit-il laisser cet espace vierge pour que l'équipe d'évaluation le remplisse?

Réponse n° 3 : L'offrant n'a pas à remplir la colonne Respecté/non respecté, mais, dans son offre, il doit démontrer qu'il respecte toutes les exigences de la DP y compris les critères d'évaluation obligatoires.

Question n° 4 : De même, dans les tableaux des critères cotés – l'offrant doit-il indiquer une note ou l'équipe d'évaluation se chargera-t-elle de la calculer et de l'inscrire?

Réponse n° 4 : L'offrant n'a pas à remplir la grille de notation, mais, dans son offre, il doit démontrer qu'il respecte toutes les exigences de la DP y compris les critères d'évaluation cotés.

Question n° 5 : Peut-on soumettre deux offres pour une même ressource à un même emplacement?

Réponse n° 5 : Non, seulement une offre par ressource par emplacement peut être soumise.

MODIFICATION N° 1

LES MODIFICATIONS À APPORTER SONT :

1) À la partie 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX, 1.2 Sommaire,

SUPPRIMER ceci :

Les offrants peuvent présenter plus d'une (1) offre par invitation à soumissionner; cependant, les offres multiples doivent être transmises séparément.

et



INSÉRER ceci :

Les offrants peuvent présenter une (1) offre par ressource par emplacement. Les offres multiples doivent être transmises séparément.

2) À la Partie 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, 4.2 Méthode de sélection, 4.2.1 Méthode de sélection – note la plus élevée dans les limites du budget, SUPPRIMER 4.2.1.3 entièrement et INSÉRER ceci :

4.2.1.3 Les deux (2) offres recevables concernant des ressources anglophones ayant obtenu le plus grand nombre de points pour Edmonton, en Alberta et les deux (2) offres recevables concernant des ressources anglophones ayant reçu le plus grand nombre de points pour Calgary, en Alberta seront recommandées en vue de l'établissement de conventions d'offre à commandes, à condition que le prix évalué total ne dépasse pas le budget disponible pour ce besoin.